

白 鲸



· 世界文学名著 ·

白 鲸

〔美〕梅尔维尔 原著

夏皮罗 改编

尼 诺 绘画

林青华 编译

花城出版社

世界名著连环图丛书

责任编辑：蔡女良 苏家杰

白 鲸

夏皮罗 改编
尼 诺 绘画

花城出版社出版

广东省新华书店发行 广东梅县印刷厂印刷

787 × 1092毫米64开本 2.875印张 1985年9月第1版 1985年9月第1次印刷

书号：8261 · 154

定价：0.45元

作者简介

梅尔维尔 (1819 — 1891), 美国作家。生于商人家庭。做过银行职员、农场工人和乡村教师, 但他最喜欢的是大海。他当过开往英格兰的商船上的服务员。1841年随捕鲸船出海, 在太平洋一个岛屿上和波利尼西亚人一起生活过几个月, 这一时期的经历为他后来的许多长篇小说提供素材。

梅尔维尔在创作上受霍桑的影响, 并把代表作《白鲸》题献霍桑。梅尔维尔认为在洞悉人类本性方面极少有人能超过霍桑。

梅尔维尔的其他作品还有《泰比》、《奥穆》和《马迪》。

主要人物



船长
埃哈伯



船员
伊希梅尔



白鲸 莫比·迪克



鱼叉手 魁魁格



船员 斯塔布



1 我叫伊希梅尔。

多年前，我在岸上
呆腻了，决定重返大海，
周游世界各大洋。

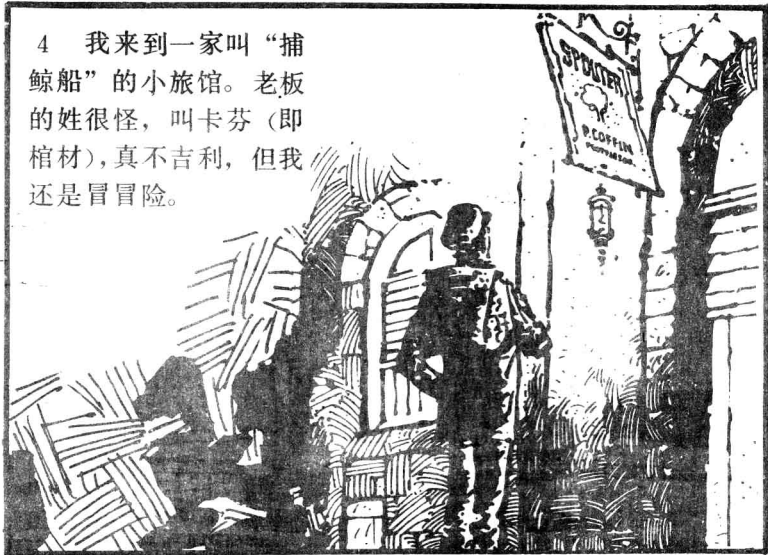


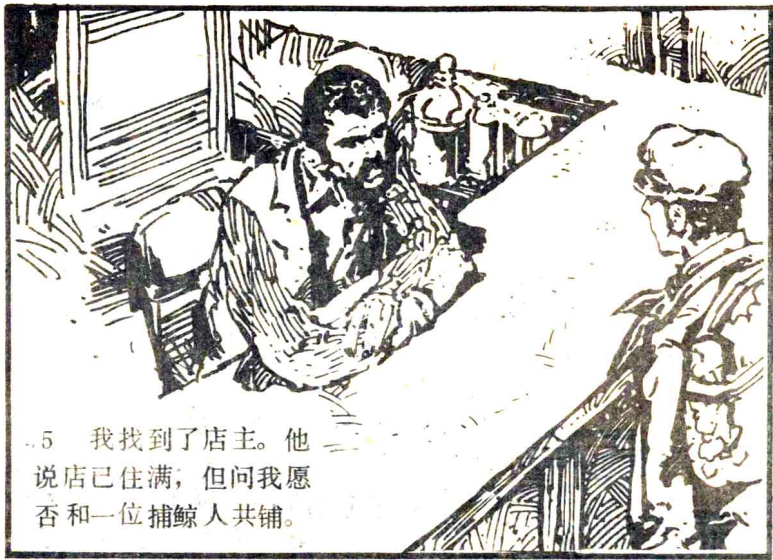
2 我只跟过贸易船出海，这次却是去捕鲸。我没想到会遇上疯狂的埃哈伯船长，并去追猎那条人们称为“莫比·迪克”的巨鲸。

3 十二月一个周末的晚上，我在新柏德佛上了岸，发现到南塔开特的船已经启航，在下周一以前都没有船。夜间很冷，我得找个落脚的地方。



4 我来到一家叫“捕鲸船”的小旅馆。老板的姓很怪，叫卡芬（即棺材），真不吉利，但我还是冒冒险。





5 我找到了店主。他说店已住满，但问我愿否和一位捕鲸人共铺。

6 我宁可和人共铺，
也不愿在寒冷的夜晚遛
大街。他叫我坐下等候
晚餐。





7 我问他捕鲸手是否在房间里，老板说他过一会儿就回来。



8 但直到十二点那人
还不见回来。老板说他
平时没这么晚归的习
惯，今晚是去推销东西。

9 我问他推销什么东西。老板支支吾吾，说天已不早，叫我早些休息。



10 我接受了店主的劝告，但睡下不久就被吵醒。那家伙回来了！





11 他先向石头神像祈祷，然后脱下衣服；将一把斧子柄倒转作烟斗，吸起烟来。

“你是谁？不说
我就杀掉你！”

“店主，救命！”



12 吹熄灯后，
他跳上床。